



IBSA Schwimm- Europameisterschaft 1987 Moskau/RUS

09.-16.09.1987

Results

Anmerkung:

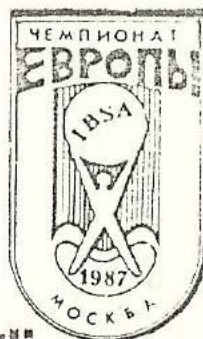
Die Zusammenstellung der digitalen Resultate hat ihren Ursprung in Original-Ergebnislisten oder ist eine Teilreproduktion.
Zum leichteren Auffinden von Einzelergebnissen kann sie mit „Lesezeichen“ versehen sein.
Erstellung von Gerhard Frank (Systemadministrator „parateX“)

МЕЖДУНАРОДНАЯ АССОЦИАЦИЯ ПО СПОРТУ СЛЕПЫХ
INTERNATIONAL BLIND SPORTS ASSOCIATION

ВСЕРОССИЙСКОЕ ОБЩЕСТВО СЛЕПЫХ
ALL-RUSSIA ASSOCIATION OF THE BLIND

ЧЕМПИОНАТ ЕВРОПЫ СРЕДИ СЛЕПЫХ
EUROPEAN CHAMPIONSHIPS FOR THE BLIND

СОРЕБНОВАНИЯ ПО ПЛАВАНИЮ
SWIMMING COMPETITION



400 м вольный стиль, финал, женщины
400 m Freestyle, finals, women

12:05

1	Чернберг Габриэлла	70	B3	ШВЕЦ	1.11,85	2.28,41	3.45,87	5.04,66
	Tjernberg Gabriella			SWE				
2	Чернберг Магдалена	70	B1	ШВЕЦ	1.16,91	2.39,32	4.01,92	5.23,98
	Tjernberg Magdalena			SWE				
3	Серенсен Хелена	67	B2	НОРВ	1.19,06	2.48,65	4.20,18	5.45,78
	Sørensen Helene			NOR				
4	Лоусон Джейн	69	B3	БРИТ	1.16,42	2.48,78	4.24,15	5.54,58
	Lawson Jane			GBR				
5	Андерссон Эва	63	B2	ШВЕЦ	1.24,38	2.55,88	4.26,90	5.56,07
	Andersson Eva			SWE				
6	Шиповалова Татьяна	62	B2	СССР	1.25,61	3.01,84	4.37,91	6.07,60
	Shipovalova Tatjana			URS				
7	Вестланд Жоан	69	B3	НИД	1.27,49	3.02,79	4.38,95	6.08,84
	Westland Joan			HOL				
8	Лоу Мари-Энн	64	B1	БРИТ	1.26,12	3.04,11	4.44,35	6.25,03
	Low Mary-Ann			GBR				
9	Бертон Джеймс	58	B1	БРИТ	1.31,66	3.10,64	4.51,09	6.25,57
	Burton Janice			GBR				
10	Лео Антония	65	B2	ИСП	1.28,27	3.09,64	4.56,02	6.34,94
	Leo Antonia			ESP				
11	Макдоуэлл Анджела	67	B2	БРИТ	1.26,02	3.08,36	4.54,03	6.37,82
	McDowall Angela			GBR				
12	Уоткинс Эмма	73	B2	БРИТ	1.34,33	3.19,44	5.02,55	6.40,67
	Watkins Emma			GBR				
13	Нильссон Анна	73	B2	ШВЕЦ	1.35,67	3.20,27	5.04,17	6.44,47
	Nilsson Anna			SWE				
14	Толонен Паиви	69	B2	ФИН	1.26,80	3.12,98	5.01,49	6.48,47
	Tolonen Paivi			FIN				
15	Уэртас Пабиола	66	B2	ИСП	1.30,41	3.21,54	5.16,65	7.11,12
	Huertas Pabiola			ESP				
16	Робинсон Лоррейн	58	B1	БРИТ	1.36,90	3.32,64	5.30,54	7.19,90
	Robinson Lorraine			GBR				

50 м брасс, финал, мужчины
50 m Breaststroke, finals, men

12:55

1	Педракас Хосе	67	B2	ИСП	35,86	1.)
	Pedrajas Jose			ESP		
2	Отмар Карстен	64	B3	ФРГ	35,87	
	Othmar Carsten			FRG		
3	Гарон Александр	60	B2	СССР	36,12	2.)
	Garon Aleksandr			URS		
4	Гхузел Эрик	64	B2	ФРАН	36,36	3.)
	Ghuzel Eric			FRA		
5	Андерсон Петр	68	B2	ШВЕЦ	36,65	4.)
	Andersson Petr			SWE		
6	Резчик Роман	54	B2	ПОЛ	36,91	5.)
	Reszczynski Roman			POL		
7	Марсден Роберт	68	B3	БРИТ	37,00	
	Marsden Robert			GBR		
8	Форстнер Мартин	69	B2	ШВЕЦ	37,33	6.)
	Forstner Martin			SWE		
9	Сооме Март	69	B3	СССР	37,34	
	Soome Mart			URS		
10	Бертельсен Флемминг	66	B3	ДАН	37,84	
	Bertelsen Flemming			DEN		

11 сентября

September, 11

400 м вольный стиль, финал, мужчины
400 m Freestyle, finals, men

11:10

1	Отмар Карстен	1964	B-3	ФРГ	1.07,31	2.23,05	3.38,80	4.53,33
	Othmar Carsten			FRG				
2	Чаун Эдуард	63	B-3	СССР	1.11,76	2.29,68	3.46,92	5.02,08
	Chauin Eduard			URS				
3	Шарп Ян	70	B-3	БРИТ	1.10,26	2.30,05	3.51,58	5.07,84
	Sharp Ian			GBR				
4	Марсден Роберт	68	B-3	БРИТ	1.11,06	2.28,58	3.51,07	5.08,12
	Marsden Robert			GBR				
5	Небогатов Игорь	62	B-2	СССР	1.07,61	2.25,55	3.49,88	5.17,63
	Nebogatov Igor			URS				
6	Кенни Эндрю	65	B-3	БРИТ	1.14,66	2.37,56	4.01,53	5.20,95
	Kenny Andrew			GBR				
7	Кроль Веслав	63	B-2	ПОЛ	1.11,33	2.33,62	3.59,70	5.25,22
	Krol Wieslaw			POL				
8	Форстнер Мартин	69	B-2	ШВЕЦ	1.12,05	2.39,03	4.07,13	5.30,96
	Forstner Martin			SWE				
9	Ллеа Анхель	61	B-2	ИСП	1.17,62	2.42,14	4.05,98	5.31,20
	Lleua Angel			ESP				
10	Холмс Кристофер	71	B-2	БРИТ	1.11,27	2.40,33	4.08,72	5.31,63
	Holmes Christopher			GBR				
11	Недерман Ларс-Ове	61	B-1	ШВЕЦ	1.16,09	2.42,56	4.08,53	5.35,04
	Nederman Lars-Ove			SWE				
12	Корраль Пабло	72	B-2	ИСП	1.23,09	2.50,76	4.16,45	5.35,20
	Corral Pablo			ESP				
13	Корраль Хосе	68	B-2	ИСП	1.25,06	3.00,79	4.36,83	6.08,05
	Corral Jose			ESP				
14	Бурман Тейо	69	B-1	ФИН	1.24,64	3.00,15	4.40,36	6.15,21
	Burman Teijo			FIN				
15	Зегерс Йоханнес	57	B-1	НИД	1.38,80	3.29,88	5.22,88	7.15,28
	Zegers Johannes			HOL				

11 Небогатов Игорь	62	B2	СССР	38,19	7.)
Небогатов Igor			URS		
12 Козм Ивехар	62	B1	ИЗР	38,51	
Kozm Ivahar			ISR		
13 Томас Анхель	69	B2	ИСП	38,95	8.)
Thomas Angel			ESP		
14 Дауден Альберто	63	B1	ИСП	39,01	
Dauden Alberto			ESP		
15 Екросов Александр	56	B1	СССР	39,50	
Ekrovov Aleksandr			URS		
16 Недерман Ларс-Ове	61	B1	ШВЕЦ	39,58	
Nederman Lars-Ove			SWE		
17 Холмс Кристофер	71	B2	БРИТ	39,98	9.)
Holmes Christopher			GBR		
18 Баламчук Михаил	62	B1	СССР	40,03	
Balamchuk Mikhail			URS		
19 Урбанович Георгий	61	B3	СССР	40,23	
Urbanovich Georgij			URS		
20 Вэрринг Алам	72	B3	БРИТ	40,32	
Werring Alan			GBR		
21 Баумгартнер Иосиф	68	B2	АВСТ	40,52	10.)
Baumgartner Josef			AUT		5 P.
22 Мари Хорди	68	B1	ИСП	40,63	
Mari Jordi			ESP		
23 Бендрайт Йорг	70	B2	ГДР	40,78	11.)
Benndreit Jorg			DDR		
24 Лер Олег	62	B3	СССР	41,38	
Ler Oleg			URS		
25 Мотц Христиан	68	B2	АВСТ	41,63	12.)
Motz Christian			AUT		5 P.
26 Порка Осман	69	B1	АВСТ	41,81	
Porca Osman			AUT		5 P.
27 Снарп Ян	70	B3	БРИТ	41,93	
Snarp Jan			GBR		15 P.
28 Кенни Эндрью	65	B3	БРИТ	42,01	
Kenny Andrew			GBR		
29 Корраль Хосе	68	B2	ИСП	42,11	13.)
Corral Jose			ESP		
30 Бурман Теко	69	B1	ФИН	44,07	
Burman Teijo			FIN		
31 Зегерс Иоханнес	57	B1	НИД	53,39	
Zegers Johannes			NOL		

50 м брасс, финал, женщины
50 m Breaststroke, finals, women

13:38

1 Чернберг Габриэлла	70	B3	ШВЕЦ	41,45
Chernberg Gabriella			SWE	
2 Чернберг Магдалена	70	B1	ШВЕЦ	41,61
Chernberg Magdalena			SWE	
3 Шиповалова Татьяна	62	B2	СССР	44,26
Shipovalova Tatjana			URS	
4 Максимова Надежда	60	B2	СССР	44,46
Maksimova Nadezhda			URS	
5 Ван Пуувелде Карин	68	B2	БЕЛГ	44,56
Van Puuyvelde Carin			BEL	
6 Серенсен Хелена	67	B2	НОРВ	44,99
Sørensen Helena			NOR	
7 Муравьева Ольга	58	B3	СССР	45,50
Muravjeva Olga			URS	

8 Лоусон Джейн	69	B3	БРИТ	46,38
Lawson Jane			GBR	
9 Макдоуэлл Анджеа	67	B2	БРИТ	46,59
McDowall Angela			GBR	
10 Байлс Луиза	72	B1	БРИТ	46,88
Byles Louise			GBR	
11 Росадо Исабель	66	B2	ИСП	47,08
Rosado Isabel			ESP	
12 Робинсон Лоррейн	58	B1	БРИТ	47,65
Robinson Lorraine			GBR	
13 Бертон Джеймс	58	B1	БРИТ	47,93
Burton Janice			GBR	
14 Лоу Мари-Энн	64	B1	БРИТ	48,19
Low Mary-Ann			GBR	
15 Вестланд Жоан	69	B3	НИД	49,26
Westland Joan			NOL	
16 Лео Антония	65	B2	ИСП	51,13
Leo Antonia			ESP	
17 Уоткинс Эмма	73	B2	БРИТ	51,59
Watkins Emma			GBR	
18 Санхосе Роса	71	B2	ИСП	51,82
Sanjose Rosa			ESP	
19 Нильссон Анна	73	B2	ШВЕЦ	52,49
Nilsson Anna			SWE	
20 Кампс Питердина	65	B1	НИД	58,15
Kamps Pieterdina			NOL	
21 Севильяно Хема	72	B1	ИСП	1.03,35
Sevillano Gema			ESP	

12 сентября

September, 12

100 м баттерфляй, финал, мужчины
100 m Butterfly, finals, men

II:07

1 Андерссон Пер	68	B2	ШВЕЦ	33,97	I.09,80
Andersson Per			SWE		
2 Бертельсен Флемминг	66	B3	ДАН	34,10	I.11,78
Bertelsen Flemming			DEN		
3 Шэри Ян	70	B3	БРИТ	32,38	I.12,20
Sharp Jan			GBR		
4 Чаун Эдуард	63	B3	СССР	28,93	I.12,47
Chaun Eduard			URS		
5 Режынский Роман	54	B2	ПНР	34,70	I.13,98
Rezczyński Roman			POL		
6 Капитонов Михаил	64	B2	СССР	32,92	I.17,61
Kapitonov Mikhail			URS		
7 Вэрринг Алан	72	B3	БРИТ	36,99	I.17,81
Werring Alan			GBR		
8 Марсден Роберт	68	B3	БРИТ	35,17	I.18,89
Marsden Robert			GBR		
9 Гомес Анхель	69	B2	ИСП	40,68	I.21,61
Gomez Angel			ESP		
10 Дауден Альберто	63	B1	ИСП	38,39	I.22,06
Dauden Alberto			ESP		
11 Кенни Эндрю	65	B3	БРИТ	36,66	I.22,57
Kenny Andrew			GBR		
12 Форстнер Мартин	69	B2	ШВЕЦ	39,09	I.23,39
Forstner Martin			SWE		
13 Балачук Михаил	62	B1	СССР	36,85	I.24,22
Balanчук Mikhail			URS		
14 Мельников Валерий	56	B2	СССР	37,33	I.27,49
Melnikov Valerij			URS		
15 Веллинг Герхард	66	B3	ФРГ	38,59	I.27,70
Welling Gerhard			FRG		
16 Корралс Хосе	68	B2	ИСП	43,33	I.28,12
Corral Jose			ESP		
17 Педракас Хосе	67	B2	ИСП	44,36	I.29,36
Pedrajas Jose			ESP		
18 Мари Хорди	68	B1	ИСП	49,63	I.43,21
Mari Jordi			ESP		

100 м баттерфляй, финал, женщины
100 m Butterfly, finals, women

II:27

1 Лоусон Джейн	69	B3	БРИТ	35,11	I.18,58
Lawson Jane			GBR		
2 Сперсенс Хелена	67	B2	НОРВ	42,42	I.26,96
Speransen Helene			NOR		
3 Кукконен Эва-Риита	69	B1	ФИН	38,69	I.28,63
Kukkonen Eeva-Riitta			FIN		
4 Макдоуэлл Анджела	67	B2	БРИТ	38,25	I.31,89
McDowall Angela			GBR		
5 Нугис Вильма	58	B2	СССР	43,29	I.33,85
Nugis Vilma			URS		
6 Бертон Дженис	58	B1	БРИТ	39,90	I.35,73
Burton Janice			GBR		
7 Андерссон Эва	63	B2	ШВЕЦ	44,57	I.37,31
Andersson Eva			SWE		

8 Робинсон Лоррейн	58	B1	БРИТ	47,49	I.42,65
Robinson Lorraine			GBR		
9 Лео Антония	65	B2	ИСП	47,99	I.43,96
Leo Antonia			ESP		
Санхоса Роса	71	B2	ИСП		дк
Sanjose Rosa			ESP		DQ

100 м брасс, финал, мужчины
100 m Breaststroke, finals, men

II:49

1 Педракас Хосе	67	B2	ИСП	38,18	I.18,05	1.)
Pedrajas Jose			ESP			
2 Гапон Александр	60	B2	СССР	37,81	I.19,31	2.)
Gapon Aleksandr			URS			
3 Режынский Роман	54	B2	ПНР	39,66	I.20,65	3.)
Rezczyński Roman			POL			
4 Соомре Март	69	B3	СССР	38,28	I.21,62	
Soomre Mart			URS			
5 Марсден Роберт	68	B3	БРИТ	38,96	I.23,80	
Marsden Robert			GBR			
5 Гизель Эрик	64	B2	ФРАН	39,34	I.23,80	4.)
Ghyzel Eric			FRA			
7 Форстнер Мартин	69	B2	ШВЕЦ	40,59	I.24,59	5.)
Forstner Martin			SWE			
8 Бертельсен Флемминг	66	B3	ДАН	41,92	I.25,77	
Bertelsen Flemming			DEN			
9 Андерссон Пер	68	B2	ШВЕЦ	40,20	I.26,29	6.)
Andersson Per			SWE			
10 Гомес Анхель	69	B2	ИСП	43,05	I.26,71	7.)
Gomez Angel			ESP			
11 Холмс Кристофер	71	B2	БРИТ	39,87	I.26,90	8.)
Holmes Christopher			GBR			
12 Урбанович Георгий	61	B3	СССР	41,10	I.27,58	
Urbanovich Georgij			URS			
13 Недерман Ларс-Ове	61	B1	ШВЕЦ	41,08	I.27,88	
Nederman Lars-Ove			SWE			
14 Фирсов Александр	56	B1	СССР	39,30	I.27,97	
Firsov Aleksandr			URS			
15 Дауден Альберто	63	B1	ИСП	43,69	I.28,01	
Dauden Alberto			ESP			
16 Баумгартнер Йозеф	68	B2	АВСТ	41,16	I.30,37	9.)
Baumgartner Josef			AUT			
17 Вэрринг Алан	72	B3	БРИТ	43,73	I.30,52	
Werring Alan			GBR			
18 Кенни Эндрю	65	B3	БРИТ	43,59	I.32,29	
Kenny Andrew			GBR			
19 Шер Олег	62	B3	СССР	43,88	I.33,49	
Sher Oleg			URS			
20 Бурман Теёо	69	B1	ФИН	44,47	I.33,53	
Burman Teijo			FIN			
21 Мотц Христиан	68	B2	АВСТ	42,54	I.34,25	10.)
Motz Christian			AUT			
22 Шэри Ян	70	B3	БРИТ	45,58	I.35,14	
Sharp Ian			GBR			
23 Порка Осман	69	B1	АВСТ	45,59	I.35,26	
Porca Osman			AUT			
24 Веллинг Герхард	66	B3	ФРГ	44,80	I.35,79	
Welling Gerhard			FRG			
25 Зегерс Йоханнес	57	B1	ХОЛ	56,90	2.01,54	
Zegers Johannes			HOL			

1	Чернберг Габриэлла Tjernberg Gabriella	70	B3	ШВЕИ SWE	7	1.27,50
2	Чернберг Магдалена Tjernberg Magdalena	70	B1	ШВЕИ SWE	42,51	1.30,92
3	Максимова Надежда Maksimova Nadezhda	60	B2	СССР URS	45,95	1.37,38
4	Шиповалова Татьяна Shipovalova Tatjana	62	B2	СССР URS	43,73	1.37,65
5	Серенсен Хелена Sørensen Helene	67	B2	НОРВ NOR	45,95	1.38,31
6	Муравьева Ольга Muravjeva Olga	58	B3	СССР URS	47,06	1.38,98
7	Ван Пуывелде Карин Van Puuyvelde Carine	68	B2	БЕЛГ BEL	46,41	1.40,12
8	Лоусон Джейн Lawson Jane	69	B3	БРИТ GBR	48,25	1.40,80
9	Макдоуэлл Амджела McDowall Angela	67	B2	БРИТ GBR	47,47	1.43,43
10	Робинсон Лоррейн Robinson Lorraine	58	B1	БРИТ GBR	50,08	1.45,29
11	Лоу Мэри-Энн Low Mary-Ann	64	B1	БРИТ GBR	49,89	1.46,67
12	Байлс Луиза Byles Louise	72	B1	БРИТ GBR	48,90	1.48,06
13	Вестланд Йоан Westland Joan	69	B3	НИД HOL	50,20	1.48,18
14	Нильссон Анна Nilsson Anna	73	B2	ШВЕИ SWE	51,87	1.49,47
15	Уоткинс Эмма Watkins Emma	73	B2	БРИТ GBR	53,52	1.54,73
16	Санхосе Роса Sanjose Rosa	71	B2	ИСП ESP	54,96	1.56,54
17	Кампс Пиетердина Kamps Pieterdina	65	B1	НИД HOL	57,07	2.05,54
18	Севильяно Гема Sevillano Gema	72	B1	ИСП ESP	1.04,27	2.15,11
	Росадо Исабель Rosado Isabel	66	B2	ИСП ESP		дк DQ

50 м на спине, финал, мужчины

12:04

50 m Backstroke non-championship
event (for the Cup), men

1	Марсен Роберт Maraden Robert	68	B3	БРИТ GBR	34,66
2	Андерссон Пер Andersson Per	68	B2	ШВЕИ SWE	35,29
3	Верринг Алан Werring Alan	72	B3	БРИТ GBR	36,50
4	Бертельсен Флеминг Bertelsen Flemming	66	B3	ДАН DEN	37,18
5	Шарп Ян Sharp Ian	70	B3	БРИТ GBR	37,61
6	Небогатов Игорь Nebogatov Igor	62	B2	СССР URS	37,76
7	Коэн Исхар Kohen Izahar	62	B1	ИЗР ISR	37,88
8	Ллена Анхель Llena Angel	61	B2	ИСП ESP	38,10

9	Мари Хорди Mari Jordi	68	B1	ИСП ESP	38,21
9	Корраль Пабло Corral Pablo	72	B2	ИСП ESP	38,21
11	Шер Олег Sher Oleg	62	B3	СССР URS	38,57
12	Кенни Эндрю Kenny Andrew	65	B3	БРИТ GBR	39,67
13	Форстнер Мартин Forstner Martin	69	B2	ШВЕИ SWE	40,25
14	Холмс Кристофер Holmes Christopher	71	B2	БРИТ GBR	41,79
15	Нидерман Ларс-Ове Nederman Lars-Owe	61	B1	ШВЕИ SWE	42,00
16	Зегерс Йоханнес Zegers Johannes	57	B1	НИД HOL	52,42

50 м на спине, финал, женщины
50 m Backstroke non-championship
event (for the Cup), women

13:36

1	Толонен Паиви Tolonen Paivi	69	B2	ФИН FIN	40,75
2	Чернберг Габриэлла Tjernberg Gabriella	70	B3	ШВЕИ SWE	41,07
3	Вестланд Йоан Westland Joan	69	B3	НИД HOL	41,93
4	Муравьева Ольга Muravjeva Olga	58	B3	СССР URS	42,70
5	Андерссон Эва Andersson Eva	63	B2	ШВЕИ SWE	42,80
6	Чернберг Магдалена Tjernberg Magdalena	70	B1	ШВЕИ SWE	43,35
7	Серенсен Хелена Sørensen Helene	67	B2	НОРВ NOR	44,01
8	Лоу Мэри-Энн Low Mary-Ann	64	B1	БРИТ GBR	44,71
9	Лео Антония Leo Antonia	65	B2	ИСП ESP	46,35
10	Уоткинс Эмма Watkins Emma	73	B2	БРИТ GBR	46,45
11	Уэртас Фабиола Huertas Fabiola	66	B2	ИСП ESP	47,38
12	Ван Пуывелде Карин Van Puuyvelde Carine	68	B2	БЕЛГ BEL	48,40
13	Росадо Исабель Rosado Isabel	66	B2	ИСП ESP	49,19
14	Нильссон Анна Nilsson Anna	73	B2	ШВЕИ SWE	49,63
15	Байлс Луиза Byles Louise	72	B1	БРИТ GBR	51,00
16	Севильяно Гема Sevillano Gema	72	B1	ИСП ESP	53,01
17	Кампс Пиетердина Kamps Pieterdina	65	B1	НИД HOL	1.12,49

Зестафета 4 x 100 м комбинированная, финал, мужчины
4x100 m Medley relay, finals, men

14:09

1	Баланчук Михаил Balanchuk Mikhail	62	В1		1.25,82
	Чаун Эдуард Choun Edward	63	В3		2.44,41
	Гапон Александр Gapon Alexander	60	В2		3.57,91
	Небогатов Игорь Nebogatov Igor	62	В2	СССР URS	5.01,99
2	Мари Хорди Mari Jordi	68	В1		1.27,21
	Педрас Хосе Pedraza Jose	67	В2		2.45,99
	Гомес Анхель Gomez Angel	69	В2		4.09,04
	Льена Анхель Llena Angel	61	В2	ИСП ESP	5.14,82

Зестафета 4 x 100 м комбинированная, финал, женщины
4x100 m Medley relay, finals, women

1	Чернберг Габриэлла Chernberg Gabriella	70	В3		1.23,17
	Чернберг Магдалена Chernberg Magdalena	70	В1		2.54,02
	Андерссон Эва Andersson Eva	63	В2		4.27,25
	Вильссон Анна Nilsson Anna	73	В1	ШВЕЦ SWE	5.53,75
2	Лоу Мари-Энн Low Mary Ann	64	В1		1.33,60
	Бэйлс Луиза Byles Louise	72	В1		3.19,29
	Лоусон Джейн Lawson Jane	69	В3		4.37,34
	Макдоуэлл Анджела McDowall Angela	67	В2	БРИТ GBR	5.57,55
3	Уэртас Фабиола Wuertas Fabiola	66	В2		1.53,16
	Росано Исабель Rosado Isabel	66	В2		3.45,78
	Лео Антония Leo Antonia	65	В2		5.37,88
	Севильяно Хема Sevillano Gema	72	В1	ИСП ESP	7.14,64

September, 13

13 сентября

400 м комплексное плавание, финал, мужчины
400 m Individual medley, finals, men

II:06

1 Марсен Роберт Marsden Robert	68	B3	БРМТ GBR	1.21,32	2.51,90	4.28,36	5.45,91
2 Андерссон Пер Andersson Per	68	B2	ШВЕЦ SWE	1.18,32	2.49,69	4.28,87	5.48,90
3 Чаун Эдуард Chaun Eduard	63	B3	СССР URS	1.20,53	2.51,73	4.38,30	5.55,53
4 Шэп Ян Sharp Ian	70	B3	БРМТ GBR	1.20,02	2.57,93	4.44,25	5.59,50
5 Кенни Эндрю Kenny Andrew	65	B3	БРМТ GBR	1.26,76	3.07,02	4.52,82	6.12,13
6 Вэрринг Алан Werring Alan	72	B3	БРМТ GBR	1.27,02	3.06,22	4.52,31	6.15,00
7 Корраль Пабло Corral Pablo	72	B2	ИСП ESP	1.36,39	3.11,31	4.57,25	6.17,84
8 Круль Веслав Krol Wiesla	63	B2	ПНР POL	1.33,45	3.14,22	4.57,52	6.19,06
9 Корраль Хосе Corral Jose	68	B2	ИСП ESP	1.35,42	3.22,52	5.07,42	6.34,06
10 Баланчук Михаил Balanchuk Mikhail	62	B1	СССР URS	1.26,63	3.09,71	5.04,17	6.36,46
11 Фирсов Александр Firsov Aleksandr	56	B1	СССР URS	1.34,77	4.03,25	6.21,19	8.09,22

400 м комплексное плавание, финал, женщины
400 m Individual medley, finals, women

II:29

1 Чернберг Габриэлла tjernberg Gabriella	70	B3	ШВЕЦ SWE	1.28,83	2.59,39	4.40,16	6.00,16
2 Чернберг Магдалена tjernberg Magdalena	70	B1	ШВЕЦ SWE	1.34,22	3.14,21	4.57,52	6.20,73
3 Лоузон Джейн Lawson Jane	69	B3	БРМТ GBR	1.22,42	3.08,59	5.07,54	6.34,18
4 Соренсен Хелена Sørensen Helena	67	B2	НОРВ NOR	1.32,58	3.25,02	5.15,05	6.45,05
5 Бертон Джейн Burton Janice	58	B1	БРМТ GBR	1.35,65	3.21,66	5.21,19	7.02,21
6 Нугис Вильма Nugis Vilma	58	B2	СССР URS	1.36,24	3.27,38	5.24,44	7.05,15
7 Лоу Мэри-Энн Low Mary-Ann	64	B1	БРМТ GBR	1.54,11	3.36,36	5.36,31	7.13,65
8 Макдоуэлл Анжела McDowall Angela	67	B2	БРМТ GBR	1.39,56	3.40,28	5.41,06	7.22,44
9 Лео Антония Leo Antonia	65	B2	ИСП ESP	1.48,85	3.45,67	5.45,99	7.26,80
10 Робинсон Лоррейн Robinson Lorraine	58	B1	БРМТ GBR	1.46,29	3.43,95	5.45,87	7.35,16

50 м вольный стиль, финал, мужчины
50 m Freestyle, finals, men

II:55

1 Отмар Карстен Othmar Carsten	64	B3	ФРГ FRG	26,12
2 Гизель Эрик Ghyzel Eric	64	B2	ФРА FRA	27,56
3 Бертельсен Флемминг Bertelsen Flemming	66	B3	ДАН DEN	27,80

4 Капитонов Михаил Kapitonov Mikhail	64	B2	СССР URS	27,91
5 Небогатов Игорь Nebogatov Igor	62	B2	СССР URS	28,48
6 Коэн Изахар Kohen Izahar	62	B1	ИЗР ISR	28,71
7 Марсен Роберт Marsden Robert	68	B3	БРМТ GBR	28,77
8 Шэп Ян Sharp Ian	70	B3	БРМТ GBR	28,92
9 Вэрринг Алан Werring Alan	72	B3	БРМТ GBR	29,05
10 Круль Веслав Krol Wieslaw	63	B2	ПНР POL	29,12
11 Холмс Кристофер Holmes Christopher	71	B2	БРМТ GBR	29,27
12 Андерссон Пер Andersson Per	68	B2	ШВЕЦ SWE	29,36
13 Шер Олег Sher Oleg	62	B3	СССР URS	29,96
14 Форстнер Мартин Forstner Martin	69	B2	ШВЕЦ SWE	30,02
15 Чаун Эдуард Chaun Eduard	63	B3	СССР URS	30,07
16 Ллена Анхель Llena Angel	61	B2	ИСП ESP	30,17
17 Баланчук Михаил Balanchuk Mikhail	62	B1	СССР URS	30,54
18 Кенни Эндрю Kenny Andrew	65	B3	БРМТ GBR	30,72
19 Хендрейт Йорг Hendreit Jorg	70	B2	ГДР DDR	31,19
20 Недерман Ларс-Ове Nederman Lars-Owe	61	B1	ШВЕЦ SWE	31,28
21 Мари Хорди Mari Jordi	68	B1	ИСП ESP	31,86
22 Веллинг Герхард Welling Gerhard	66	B3	ФРГ FRG	32,06
23 Мельников Валерий Melnikov Valerij	56	B2	СССР URS	32,10
24 Корраль Хосе Corral Jose	68	B2	ИСП ESP	32,12
25 Корраль Пабло Corral Pablo	72	B2	ИСП ESP	32,20
26 Фирсов Александр Firsov Aleksandr	56	B1	СССР URS	33,13
27 Порка Осман Porca Osman	69	B1	АВСТ AUT	33,59
28 Баумгартнер Йозеф Baumgartner Josef	68	B2	АВСТ AUT	34,73
29 Мотц Христиан Motz Christian	68	B2	АВСТ AUT	37,74
30 Зегерс Йоханнес Zegers Johannes	57	B1	НИД HOL	44,48

2)

3)

4)

5)

6)

7)

8)

9)

10)

11)

12)

13)

14)

12:32

50 м вольный стиль, финал, женщины
50 m Freestyle, finals, women

1	Максимова Надежда Maksimova Nadezhda	60	B2	СССР URS	31,73
2	Лоусон Джейн Lawson Jane	69	B3	БРЯТ GBR	32,05
3	Чернберг Габриэлла Tjernberg Gabriella	70	B3	ШВЕИ SWE	32,12
4	Шиповалова Татьяна Shipovalova Tatjana	62	B2	СССР URS	33,08
5	Серенсен Хелена Sørensen Helene	67	B2	НОРВ NOR	33,95
6	Макдоуэлл Анджела McDowall Angela	67	B2	БРЯТ GBR	34,02
7	Чернберг Магдалена Tjernberg Magdalena	70	B1	ШВЕИ SWE	34,11
8	Бертон Дженис Burton Janice	58	B1	БРЯТ GBR	34,36
9	Андерссон Эва Andersson Eva	63	B2	ШВЕИ SWE	35,00
10	Муравьева Ольга Muravjeva Olga	58	B3	СССР URS	35,61
11	Вестланд Иоан Westland Joan	69	B3	НМД HOL	36,31
12	Уоткинс Эмма Watkins Emma	73	B2	БРЯТ GBR	37,14
13	Кукконен Эва-Риитта Kukkonen Eeva-Riitta	69	B1	ФИН FIN	37,21
14	Лоу Мэри-Энн Low Mary-Ann	64	B1	БРЯТ GBR	37,67
15	Уэртас Фабьола Huertas Fabiola	66	B2	ИСП ESP	37,81
16	Толонен Паива Tolonen Paivi	69	B2	ФИН FIN	37,88
17	Лео Антония Leo Antonia	65	B2	ИСП ESP	38,37
18	Росадо Исабель Rosado Isabel	66	B2	ИСП ESP	38,96
19	Нильссон Анна Nilsson Anna	73	B2	ШВЕИ SWE	39,04
20	Ван Пуывелде Карин Van Puuyvelde Carin	68	B2	БЕЛГ BEL	39,42
21	Робинсон Лоррейн Robinson Lorraine	58	B1	БРЯТ GBR	40,88
22	Байлс Луиза Byles Louise	72	B1	БРЯТ GBR	42,41
23	Севильяно Гема Sevillano Gema	72	B1	ИСП ESP	43,97
24	Кампе Питердина Kamps Pieterdina	65	B1	НМД HOL	1.01,90

- 14 -

4	Шиповалова Татьяна	62	B2	СССР	1.37,50	3.30,69
	Shipovalova Tatjana			URS		
5	Муравьева Ольга	56	B3	СССР	1.40,89	3.31,19
	Muravjeva Olga			URS		
6	Ван Пууйвелда Карин	68	B2	БЕЛГ	1.41,55	3.33,30
	Van Puuyvelde Carine			BEL		
7	Лоусон Джейн	69	B3	БРИТ	1.46,77	3.38,84
	Lawson Jane			GBR		
8	Макдоуэлл Ангела	67	B2	БРИТ	1.44,65	3.45,47
	McDowall Angela			GBR		
9	Робинсон Лоррейн	58	B1	БРИТ	1.48,54	3.45,59
	Robinson Lorraine			GBR		
10	Байлс Луиза	72	B1	БРИТ	1.50,35	3.46,49
	Byles Louise			GBR		
11	Лоу Марг-Энн	64	B1	БРИТ	1.49,24	3.48,15
	Low Mary-Ann			GBR		
12	Нильссон Анна	73	B2	ШВЕЦ	1.53,59	3.52,82
	Nilsson Anna			SWE		
13	Вестланд Йоан	69	B3	НИД	1.54,44	3.56,71
	Westland Joan			HOL		
14	Уоткинс Эмма	73	B2	БРИТ	2.02,36	4.04,17
	Watkins Emma			GBR		
15	Санхосе Роза	71	B2	ИСП	2.01,44	4.05,25
	Sanjose Rosa			ESP		
16	Росадо Исабель	66	B2	ИСП	2.01,95	4.12,09
	Rosado Isabel			ESP		
17	Кампс Питердина	65	B1	НИД	2.06,19	4.19,81
	Kamps Pieterdina			HOL		

100 м на спине, финал, мужчины
100 m Backstroke, finals, men

1	Чаун Эдуард	63	B3	СССР	36,95	1.15,68
	Chaun Eduard			URS		
2	Марсен Роберт	68	B3	БРИТ	36,50	1.16,14
	Marsden Robert			GBR		
3	Андерссон Пер	68	B2	ШВЕЦ	37,42	1.17,55
	Andersson Per			SWE		
4	Верринг Алан	72	B3	БРИТ	37,24	1.18,33
	Werring Alan			GBR		
5	Небогатов Игорь	62	B2	СССР	41,04	1.20,36
	Nebogatov Igor			URS		
6	Ллена Анхель	61	B2	ИСП	40,66	1.22,78
	Llena Angel			ESP		
7	Бертельсен Флемминг	66	B3	ДАН	40,77	1.23,54
	Bertelsen Flemming			DEN		
8	Круль Веслав	63	B2	ПНР	40,85	1.24,70
	Krol Wieslaw			POL		
9	Корраль Пабло	72	B2	ИСП	41,76	1.24,93
	Corral Pablo			ESP		
10	Шер Олег	62	B3	СССР	40,79	1.25,33
	Sher Oleg			URS		
11	Кенни Эндрю	65	B3	БРИТ	41,24	1.25,90
	Kenny Andrew			GBR		
12	Баланчук Михаил	62	B1	СССР	40,03	1.25,96
	Balanchuk Mikhail			URS		
13	Мари Хорди	68	B1	ИСП	42,64	1.26,99
	Mari Jordi			ESP		
14	Веллинг Герхард	66	B3	ФРГ	40,72	1.29,52
	Welling Gernard			FRG		
15	Недерман Ларс-Ове	61	B1	ШВЕЦ	44,85	1.32,92
	Nederman Lars-Owe			SWE		

- 15 -

14 сентября

September, 14

200 м брасс, финал, мужчины
200 m Breaststroke, finals, men

11:03

1	Гапон Александр	60	B2	СССР	1.23,40	2.51,68	1)
	Gapon Aleksandr			URS			
2	Резинский Роман	54	B2	ПНР	1.28,13	2.56,32	2)
	Rezczynski Roman			POL			
3	Соммер Март	69	B3	СССР	1.24,44	2.58,01	
	Soomre Mart			URS			
4	Педражас Хосе	67	B2	ИСП	1.29,36	3.00,44	3)
	Pedrajas Jose			ESP			
5	Марсен Роберт	68	B3	БРИТ	1.28,74	3.04,62	
	Marsden Robert			GBR			
6	Форстнер Мартин	69	B2	ШВЕЦ	1.30,09	3.08,42	4)
	Forstner Martin			SWE			
7	Бертельсен Флемминг	66	B3	ДАН	1.31,73	3.08,57	
	Bertelsen Flemming			DEN			
8	Урбанович Георгий	61	B3	СССР	?	3.09,07	
	Urbanovich Georgij			URS			
9	Недерман Ларс-Ове	61	B1	ШВЕЦ	1.32,60	3.11,46	
	Nederman Lars-Owe			SWE			
10	Андерссон Пер	68	B2	ШВЕЦ	1.30,75	3.12,31	5)
	Andersson Per			SWE			
11	Дауден Альберто	63	B1	ИСП	1.37,50	3.12,85	
	Dauden Alberto			ESP			
12	Хендрейт Йорг	70	B2	ПНР	1.27,30	3.14,96	6)
	Hendreit Jorg			DDR			
13	Гомес Анхель	69	B2	ИСП	1.36,80	3.15,16	7)
	Gomez Angel			ESP			
14	Верринг Алан	72	B3	БРИТ	1.38,70	3.15,18	
	Werring Alan			GBR			
15	Баумгартнер Йозеф	68	B2	АВСТ	1.32,11	3.17,27	8)
	Baumgartner Josef			AUT			
16	Холмс Кристофер	71	B2	БРИТ	1.34,11	3.18,31	9)
	Holmes Christopher			GBR			
17	Бурман Тейо	69	B1	ФИН	1.36,70	3.20,25	
	Burman Teijo			FIN			
18	Корраль Хосе	68	B2	ИСП	1.40,40	3.22,55	10)
	Corral Jose			ESP			
19	Шарп Ян	70	B3	БРИТ	1.38,81	3.23,03	
	Sharp Ian			GBR			
20	Фирсов Александр	56	B1	СССР	1.32,60	3.23,33	
	Firsov Aleksandr			URS			
21	Порка Осман	69	B1	АВСТ	1.39,01	3.24,25	
	Porca Osman			AUT			
22	Мотц Христиан	68	B2	АВСТ	1.38,30	3.27,15	11)
	Motz Christian			AUT			
23	Зегерс Йоханнес	57	B1	НИД	2.09,19	4.24,72	
	Zegers Johannes			HOL			

200 м брасс, финал, женщины
200 m Breaststroke, finals, women

11:26

1	Чернберг Габриэлла	70	B3	ШВЕЦ	1.27,84	3.04,49
	Tjernberg Gabriella			SWE		
2	Чернберг Магдалена	70	B1	ШВЕЦ	1.32,37	3.12,14
	Tjernberg Magdalena			SWE		
3	Серенсен Хелена	67	B2	НОРВ	1.40,30	3.29,02
	Sorensen Helene			NOR		

- 15 -

16 Холмс Кристофер	71	B2	БРИТ	43,79	1.38,06
Holmes Christopher			GBR		
17 Зегерс Йоханнес	57	B1	НИД	55,43	1.58,26
Zegers Johannes			HOL		

100 м на спине, финал, женщины

100 m Backstroke, finals, women

12:31

1 Чернберг Габриэлла	70	B3	ШВЕЦ	41,21	1.22,93
Tjernberg Gabriella			SWE		
2 Чернберг Магдалена	70	B1	ШВЕЦ	43,47	1.27,17
Tjernberg Magdalena			SWE		
3 Бертон Дженис	58	B1	БРИТ	43,06	1.30,89
Burton Janice			GBR		
4 Толонен Пяйви	69	B2	ФИН	41,26	1.31,05
Tolonen Paivi			FIN		
5 Андерссон Эва	63	B2	ШВЕЦ	44,11	1.31,68
Andersson Eva			SWE		
6 Кукконен Эва-Риитта	69	B1	ФИН	45,17	1.31,95
Kukkonen Eeva-Riitta			FIN		
7 Муравьева Ольга	56	B3	СССР	44,56	1.33,76
Muravjeva Olga			URS		
8 Лоу Мэри-Энн	64	B1	БРИТ	45,06	1.34,51
Low Mary-Ann			GBR		
9 Вестланд Иоан	69	B3	НИД	44,91	1.34,84
Westland Joan			HOL		
10 Максимова Надежда	60	B2	СССР	45,01	1.35,23
Maksimova Nadezhda			URS		
11 Сørenсен Хелена	67	B2	НОРВ	47,17	1.37,00
Sørensen Helene			NOR		
12 Уэртас Фабиола	66	B2	ИСП	52,37	1.47,49
Huertas Fabiola			ESP		
13 Нильссон Анна	73	B2	ШВЕЦ	51,36	1.49,76
Nilsson Anna			SWE		
14 Севильяно Гема	72	B1	ИСП	56,19	1.50,73
Sevillano Gema			ESP		
15 Кампс Пьетердина	65	B1	НИД	1.12,30	2.30,47
Kamps Pieterdina			HOL		

50 м баттерфляй, финал, мужчины

12:54

50 m Butterfly non-championship event (for the Cup), men

1 Андерссон Пер	68	B2	ШВЕЦ	29,62
Andersson Per			SWE	
2 Небогатов Игорь	62	B2	СССР	30,09
Nebogatov Igor			URS	
3 Гизель Эрик	64	B2	ФРАН	30,48
Ghuzel Eric			FRA	
4 Бертельсен Флемминг	66	B3	ДАН	30,63
Bertelsen Flemming			DEN	
5 Чаун Эдуард	63	B3	СССР	30,64
Chauin Eduard			URS	
6 Капитонов Михаил	64	B2	СССР	31,33
Kapitonov Mikhail			URS	
7 Шарп Ян	70	B3	БРИТ	31,51
Sharp Ian			GBR	
8 Ресински Роман	54	B2	ПНР	32,25
Raszczynski Roman			POL	
9 Форстнер Мартин	69	B2	ШВЕЦ	32,65
Forstner Martin			SWE	
10 Марсден Роберт	68	B3	БРИТ	33,38
Marsden Robert			GBR	

- 16 -

11 Вэрринг Алан	72	B3	БРИТ	34,24
Werring Alan			GBR	
12 Мельников Валерий	56	B2	СССР	34,41
Melnikov Valerij			URS	
13 Кенни Эндрью	65	B3	БРИТ	34,51
Kenny Andrew			GBR	
13 Ллена Анхель	61	B2	ИСП	34,51
Llena Angel			ESP	
15 Корраль Хосе	68	B2	ИСП	34,76
Corral Jose			ESP	
16 Шер Олег	62	B3	СССР	35,46
Sher Oleg			URS	
17 Гомес Анхель	69	B2	ИСП	36,32
Gomez Angel			ESP	
18 Дауден Альберто	63	B1	ИСП	37,72
Dauden Alberto			ESP	
19 Мотц Христиан	68	B2	АВСТ	39,02
Motz Christian			AUT	
20 Корраль Пабло	72	B2	ИСП	40,31
Corral Pablo			ESP	

50 м баттерфляй, финал, женщины

13:20

50 m Butterfly non-championship event (for the Cup), women

1 Лоусон Джейн	69	B3	БРИТ	33,43
Lawson Jane			GBR	
2 Макдоуэлл Анджела	67	B2	БРИТ	36,18
McDowall Angela			GBR	
3 Кукконен Эва-Риитта	69	B1	ФИН	37,83
Kukkonen Eeva-Riitta			FIN	
4 Сørenсен Хелена	67	B2	НОРВ	38,10
Sørensen Helene			NOR	
4 Шиповалова Татьяна	62	B2	СССР	39,67
Shipovalova Tatjana			URS	
5 Чернберг Габриэлла	70	B3	ШВЕЦ	39,73
Tjernberg Gabriella			SWE	
6 Андерссон Эва	63	B2	ШВЕЦ	41,71
Andersson Eva			SWE	
7 Нугис Вильма	58	B2	СССР	42,01
Nugis Vilma			URS	
8 Лео Антония	65	B2	ИСП	43,08
Leo Antonia			ESP	
9 Чернберг Магдалена	70	B1	ШВЕЦ	44,74
Tjernberg Magdalena			SWE	
10 Робинсон Лоррейн	58	B1	БРИТ	45,83
Robins n Lorraine			GBR	
11 Нильссон Анна	73	B2	ШВЕЦ	47,14
Nilsson Anna			SWE	
12 Санхосе Роза	71	B2	ИСП	53,42
Sanjose Rosa			ESP	
13 Бэйлс Луиза	72	B1	БРИТ	55,01
Byles Louise			GBR	
14 Севильяно Гема	72	B1	ИСП	1.18,20
Sevillano Gema			ESP	

non scoring

Эстафета 4 x 100 м вольный стиль, финал, мужчины					13:40
4x100 m Freestyle relay, finals, men					
1	Баланчук Михаил	62	B1		1.13,63
	Balanchuk Mikhail				
	Небогатов Игорь	62	B2		2.18,07
	Nebogatov Igor				
	Капитонов Михаил	64	B2		3.22,05
	Kapitonov Mikhail				
	Чаун Эдуард	63	B3	СССР	4.29,55
	Chaun Eduard			URS	
2	Дьена Анхель	61	B2		1.05,52
	Llena Angel				
	Корраль Пабло	72	B2		2.20,10
	Corral Pablo				
	Мари Хорди	68	B1		3.35,38
	Mari Jordi				
	Корраль Хосе	68	B2	ИСП	4.47,85
	Corral Jose			ESP	

Эстафета 4 x 100 м вольный стиль, финал, женщины					14:00
4x100 m Freestyle relay, finals, women					
1	Чернберг Магдалена	70	B1		1.14,05
	Tjernberg Magdalena				
	Нильссон Анна	73	B2		2.40,49
	Nilsson Anna				
	Андерссон Эва	63	B2		3.56,80
	Andersson Eva				
	Чернберг Габриэлла	70	B3	ШВЕЦ	5.06,58
	Tjernberg Gabriella			SWE	
2	Макдоуэлл Анджела	67	B2		1.18,16
	McDowall Angela				
	Бертон Дженис	58	B1		2.39,37
	Burton Janice				
	Уоткинс Эмма	73	B2		4.02,15
	Watkins Emma				
	Лоусон Джейн	69	B3	БРИТ	5.12,15
	Lawson Jane			GBR	
3	Лео Антония	65	B2		1.25,95
	Leo Antonia				
	Севильяно Гема	72	B1		3.04,64
	Sevillano Gema				
	Росадо Исабель	66	B2		4.33,05
	Rosado Isabel				
	Санхосе Роса	71	B2	ИСП	6.03,94
	Sanjose Rosa			ESP	

15 сентября

September, 15

200 м комплексное плавание, финал, мужчины
200 m Individual medley, finals, men

II:03

1	Андерссон Пер	68	B2	ШВЕЦ	33,21	1.15,81	2.01,22	2.36,62
	Andersson Per			SWE				
2	Марсен Роберт	68	B3	БРИТ	34,89	1.17,23	2.06,25	2.40,49
	Maraden Robert			GBR				
3	Чаун Эдуард	63	B3	СССР	33,68	1.16,15	2.06,30	2.41,63
	Chaun Edward			URS				
4	Гизель Эрик	64	B2	ФРА	31,65	1.17,16	2.04,06	2.42,21
	Chuzel Eric			FRA				
5	Небогатов Игорь	62	B2	СССР	31,37	1.16,89	2.05,51	2.42,99
	Nebogotov Igor			URS				
6	Шарп Ян	70	B3	БРИТ	36,40	1.18,37	2.11,61	2.44,92
	Sharp Ian			GBR				
7	Бертельсен Флемминг	66	B3	ДАН	33,32	1.21,25	2.08,11	2.45,12
	Bertelsen Flemming			DEN				
8	Гарон Александр	60	B2	СССР	36,69	1.25,78	2.11,89	2.52,83
	Garon Alexander			URS				
9	Форстнер Мартин	69	B2	ШВЕЦ	36,52	1.24,23	2.14,68	2.53,90
	Forstner Martin			SWE				
10	Вегринг Алан	72	B3	БРИТ	35,48	1.22,05	2.17,07	2.55,96
	Werring Alan			GBR				
11	Кенни Эндрю	65	B3	БРИТ	36,90	1.26,83	2.19,59	2.56,84
	Kenny Andrew			GBR				
12	Ллена Анхель	61	B2	ИСП	41,55	1.26,55	2.22,28	2.59,35
	Llena Angel			ESP				
13	Корраль Хосе	68	B2	ИСП	39,88	1.28,34	2.15,31	2.59,86
	Corral Jose			ESP				
14	Корраль Пабло	72	B2	ИСП	44,28	1.28,97	2.21,31	3.00,83
	Corral Pablo			ESP				
15	Баланчук Михаил	62	B1	СССР	36,79	1.25,66	2.20,75	3.02,64
	Balanchuk Mikhail			URS				
16	Шер Олег	62	B3	СССР	37,53	1.28,12	2.25,16	3.03,94
	Sher Oleg			URS				
17	Мари Хорхи	68	B1	ИСП	45,27	1.34,10	2.29,16	3.10,82
	Mari Jordi			ESP				
18	Дэуден Альберто	63	B1	ИСП	51,27	1.37,57	2.29,67	3.13,40
	Dauden Alberto			ESP				

200 м комплексное плавание, финал, женщины
200 m Individual medley, finals, women

II:26

1	Чернберг Габриэлла	70	B3	ШВЕЦ	40,81	1.23,16	2.14,01	2.47,38
	Tjernberg Gabriella			SWE				
2	Чернберг Магдалена	70	B1	ШВЕЦ	43,12	1.30,14	2.20,34	3.00,29
	Tjernberg Magdalena			SWE				
3	Лоусон Джейн	69	B3	БРИТ	35,55	1.19,97	2.13,96	3.00,73
	Lawson Jane			GBR				
4	Максимова Надежда	60	B2	СССР	40,63	1.31,66	2.28,01	3.10,07
	Maksimova Nadezhda			URS				
5	Бертон Джеймс	58	B1	БРИТ	42,10	1.30,99	2.28,55	3.13,88
	Barton Janice			GBR				
6	Андерссон Эва	63	B2	ШВЕЦ	47,05	1.32,45	2.34,88	3.16,87
	Andersson Eva			SWE				
7	Нугас Вильма	58	B2	СССР	43,15	1.36,11	2.34,34	3.23,72
	Nugis Vilma			URS				
8	Макдоуэлл Анджела	67	B2	БРИТ	41,02	1.38,98	2.39,17	3.25,01
	McDonall Angela			GBR				

- 19 -

9	Доу Мари-Энн	64	B1	БРИТ	51,53	1.40,68	2.39,86	3.25,15
	Dow Mary-Ann			GBR				
10	Вестланд Джоан	69	B3	ИРЛ	45,98	1.38,93	2.39,09	3.25,82
	Westland Joan			IRL				
11	Куиксонен Эва-Риита	69	B1	ФИН	38,99	1.32,33	2.40,58	3.27,55
	Kuikkonen Eeva-Riitta			FIN				
12	Лео Антония	65	B2	ИСП	44,64	1.41,62	2.40,24	3.30,29
	Leo Antonia			ESP				
13	Нильссон Анна	73	B2	ШВЕЦ	50,76	1.48,92	2.50,14	3.38,27
	Nilsson Anna			SWE				
14	Робинсон Лоррейн	58	B1	БРИТ	49,66	1.49,43	2.49,64	3.40,54
	Robinson Lorraine			GBR				
15	Ван Пуывелде Карин	68	B2	БЕЛГ	51,96	1.51,91	2.47,22	3.42,70
	Van Puuyvelde Carine			BEL				
16	Санхосе Роза	71	B2	ИСП	55,16	1.55,75	3.01,41	3.52,65
	Sanjose Rosa			ESP				

100 м вольный стиль, финал, мужчины
100 m Freestyle, finals, men

II:56

1	Бертельсен Флемминг	66	B3	ДАН	30,31	1.01,95	
	Bertelsen Flemming			DEN			
2	Гизель Эрик	64	B2	ФРА	7	1.02,39	1.)
	Chuzel Eric			FRA			
3	Чаун Эдуард	63	B3	СССР	32,70	1.03,07	
	Chaun Edward			URS			
4	Капитонов Михаил	64	B2	СССР	30,58	1.03,24	2.)
	Kapitonov Mikhail			URS			
5	Шарп Ян	70	B3	БРИТ	30,63	1.03,50	
	Sharp Ian			GBR			
6	Марсен Роберт	68	B3	БРИТ	31,31	1.03,67	
	Maraden Robert			GBR			
7	Андерссон Пер	68	B2	ШВЕЦ	7	1.04,44	3.)
	Andersson Per			SWE			
8	Холмс Кристофер	71	B2	БРИТ	29,80	1.05,15	4.)
	Holmes Christopher			GBR			
9	Круль Вислав	63	B2	ПОЛ	30,91	1.05,57	5.)
	Krol Wieslaw			POL			
10	Ллена Анхель	61	B2	ИСП	32,97	1.06,13	6.)
	Llena Angel			ESP			
11	Козн Изахар	62	B1	ИЗР	30,93	1.06,48	
	Kohen Izahar			ISR			
12	Небогатов Игорь	62	B2	СССР	30,89	1.06,49	7.)
	Nebogotov Igor			URS			
13	Вегринг Алан	72	B3	БРИТ	32,53	1.07,46	
	Werring Alan			GBR			
14	Кенни Эндрю	65	B3	БРИТ	33,03	1.08,02	
	Kenny Andrew			GBR			
15	Форстнер Мартин	69	B2	ШВЕЦ	32,60	1.08,18	8.)
	Forstner Martin			SWE			
16	Шер Олег	62	B3	СССР	33,15	1.08,98	
	Sher Oleg			URS			
17	Веллинг Герхард	66	B3	ФРГ	32,69	1.09,89	
	Welling Gernard			FRG			
18	Недерман Ларс-Ове	61	B1	ШВЕЦ	32,86	1.12,07	
	Nederman Lars-Ove			SWE			
19	Корраль Пабло	72	B2	ИСП	37,13	1.14,64	9.)
	Corral Pablo			ESP			
20	Мари Хорхи	68	B1	ИСП	34,36	1.14,84	
	Mari Jordi			ESP			
21	Корраль Хосе	68	B2	ИСП	37,22	1.15,09	10.)
	Corral Jose			ESP			

22	Бурман Тейо Burman Teijo	69	B1	ООН FIN	4. 35,83	I.16,36
23	Порка Осман Porca Osman	69	B1	АВСТ AUT	5. 35,42	I.17,89
24	Баумгартнер Розеф Baumgartner Josef	68	B2	АВСТ AUT	37,34	I.18,73
25	Мотц Христиан Motz Christian	68	B2	АВСТ AUT	39,30	I.29,34
26	Зегерс Йоханнес Zegers Johannes	57	B1	НЛД HOL	6. 45,09	I.34,85

2

100 м вольный стиль, финал, женщины
100 m Freestyle, finals, women

12:27

1	Чернберг Габриэлла Tjernberg Gabriella	70	B3	ШВЕЦ SWE	33,90	I.08,98
2	Лоусон Джейн Lawson Jane	69	B3	БРИТ GBR	33,08	I.10,71
3	Максимова Надежда Maksimova Nadezhda	60	B2	СССР URS	34,10	I.12,23
4	Чернберг Магдалена Tjernberg Magdalena	70	B1	ШВЕЦ SWE	35,75	I.13,98
5	Шиповалова Татьяна Shipovalova Tatjana	62	B2	СССР URS	34,31	I.14,98
6	Андерссон Эна Andersson Eva	63	B2	ШВЕЦ SWE	37,98	I.19,48
7	Бертон Дженис Burton Janice	58	B1	БРИТ GBR	39,21	I.20,01
8	Вестланд Жоан Westland Joan	69	B3	НЛД HOL	38,00	I.20,24
9	Муравьева Ольга Muravjeva Olga	58	B3	СССР URS	44,57	I.20,63
10	Лоу Мэри-Энн Low Mary-Ann	64	B1	БРИТ GBR	39,14	I.23,32
11	Уоткинс Эмма Watkins Emma	73	B2	БРИТ GBR	39,18	I.23,45
12	Куукконен Эва-Риитта Kukkonen Eva-Riitta	69	B1	ООН FIN	39,48	I.23,77
13	Толонен Райви Tolonen Raiivi	69	B2	ООН FIN	38,41	I.24,65
14	Нильссон Анна Nilsson Anna	73	B2	ШВЕЦ SWE	41,52	I.27,15
15	Росадо Исабель Rosado Isabel	66	B2	ИСП ESP	43,32	I.28,69
16	Санхосе Роза Sanjose Rosa	71	B2	ИСП ESP	42,87	I.30,82
17	Байлс Луиза Byles Louise	72	B1	БРИТ GBR	44,52	I.33,10
18	Севиляно Хема Sevillano Gema	72	B1	ИСП ESP	50,22	I.39,20
19	Кампс Питердина Kamps Pieterdina	65	B1	НЛД HOL	1.04,09	2.20,64

Главный судья, судья международной категории
Chief referee, judge of internationale category

А.Покровский
A. POKROVSKI

Главный секретарь, судья всесоюзной категории
Chief secretary, honourable judge of national category

Е.Борисов
E. BORISOV